

Annual report of the year 2011
Department of Lexicology and Lexicography

Outstanding research and other results in 2011

Vol. 3. (B–bes) and *Vol. 4. (Besz–by)* of *Comprehensive Dictionary of Hungarian* were prepared for publication (including pagination and proofreading), and were published. The work on *Vol. 5.* progressed, entries of headwords beginning with *d, dz,* and *dzs* were written. The written entries were revised, standardized, and assigned with morphological codes. The compilation of the list of headwords beginning with *e-é* is in progress. Entries of such headwords were also written. A large part of the etymological literature for the *New Etymological Dictionary of Hungarian* was collected. The first version of the entry list was compiled, the entry structure and the database format was created. The writing of the entries' etymological sections commenced.

Dialogue between science and society

Two book presentations were organized by the department after the publication of *Vol. 3. & 4* of *Comprehensive Dictionary of Hungarian*. The first one presented the *Dictionary* for the press staff, while the second presentation was hosted in the Petőfi Literary Museum, where writers had been discussing the relation between dictionary and literature, and talked about their dictionary use habits.

The website of the *Comprehensive Dictionary of Hungarian* was launched, where the audience can obtain information about the dictionary, the lexicographical work, and can also reach the *Historical Corpus of Hungarian* and the list of the original works quoted in the dictionary.

Presentation of national and international relations

National Relations

Two of the staff members participate in higher education, teaching language history and an introduction to linguistics course at the Department of Hungarian Linguistics of the PPCU Faculty of Humanities, and stylistics at the Department of Hungarian Linguistics at the University of Miskolc.

Four of the staff members continued their doctoral studies and five other members continued their work in scientific public life. Two colleagues worked on their PhD theses, three researchers obtained the degree of PhD in 2011.

The staff members are active in eight scientific societies, in the editorial board of four journals and in one series of collection of papers.

The colleagues are scientific board members in:

MTA Nyelvtudományi Bizottság 2

az MTA Nyelvtudományi Bizottsága mellett működő Szótári Munkabizottság 2

az MTA Nyelvtudományi Bizottsága mellett működő Magyar Nyelvészeti Munkabizottság
1

MTA Magyar Nyelvi Bizottság 2

MTA Irodalomtudományi Informatikai Munkabizottság 1

and editorial board members in:

Édes Anyanyelvünk

Lexikográfiai Füzetek

Magyar Nyelvőr

Névtani Értesítő

Nyelvtudományi Közlemények

International relations

One of the staff members gave a lecture on the history of Hungarian dictionaries at the Ludwig-Maximilians Universität, Munich.

Research proposals and cooperation

researcher(s)	cooperating			resources
	institute	department	leading researcher	
Gerstner, Károly	PPCU Faculty of Humanities	Department of Linguistics	Hegedűs, Attila	OTKA 81854

International Conference Lectures

lecturer	title	conference	location	date
Gerstner, Károly	Stehende Wendungen als Ausdrücke der volkstümlichen Denkweise im Neuen ungarischen Dialektwörterbuch [Phrasemes as expressions of popular thinking in the New Hungarian Dialect Dictionary]	Fifth International Symposium on Finno-Ugric Languages in Groningen (The Netherlands): The Finno-Ugric contribution to international research on folklore, myth and cultural identity	Groningen (The Netherlands)	7–9 June 2011
Kozma, Judit	Ungarische und deutsche volkstümliche Sternennamen [Hungarian and German popular names for stars]	XXIV ICOS International Congress of Onomastic Sciences	Barcelona	5–9 September 2011.
Szabó, Réka	Image, meaning and interpretation in human thinking	Culture and Cognition	Budapest	18 November 2011.

Conference Lectures in Hungary

lecturer	title	conference	location	date
Baumann, Viola	A morfológiai nyelvtipológia hazai terminológiája (a középiskolai oktatásban) [The Hungarian terminology of morphological typology (in secondary education)]	Félúton Konferencia [Félúton 7. – Conference of the Doctoral School of Linguistics, Eötvös Loránd University, Faculty of Humanities]	Budapest	6–7 October 2011
Dömötör, Éva	Mutató névmások a grammatikalizációs ösvényen [Demonstrative pronouns on the grammaticalization path]	Félúton Konferencia [Félúton – Conference of the Doctoral School of Linguistics, Eötvös Loránd University, Faculty of Humanities]	Budapest	6–7 October 2011
Gerstner, Károly	A szóeredet és a szókészleti helyzet (lehetséges) összefüggéséről [On the (possible) correlations of the word origin and the place in vocabulary]	7. Félúton Konferencia. Az ELTE BTK Nyelvtudományi Doktori Iskolájának Konferenciája [Félúton 7. – Conference of the Doctoral School of Linguistics, Eötvös Loránd University, Faculty of Humanities]	Budapest	6–7 October 2011
Gerstner, Károly	Személynevek hazai német földrajzi nevekben [First names in german geographical names in Hungary]	A nyelv földrajztól a névföldrajzig II. Családnév – helynév – kisebbségek [From language geography to name geography II. – Surname – Place name – Minorities]	Győr	5 November 2011
<u>Gerstner, Károly</u> – Hegedűs, Attila	Regionális különbségek a vonzathasználatban a nyelvi relativizmus nézőpontjából [Regional differences in the use of complements in the view of linguistic relativism.]	Nyelvelmélet és dialektológia [Language Theory and Dialectology]	Piliscsaba	15–16 November 2011

Gerstner, Károly	<i>Etimológia és szótárszerkesztés</i> [Etymology and editing dictionaries]	Benkő Loránd emlékezete. Tudományos emlékülés [The memory of Loránd Benkő. Scientific memorial session]	Budapest	28 November 2011
Kemény, Gábor	Krúdy Szindbádja és a Márai Szindbád a számok tükrében [Krúdy's Szindbád and the Márai Szindbád from a statistical perspective]	A stíluskohézió eszközei a modern és posztmodern szövegekben [Cohesive devices of style in posmodern texts]	Debrecen	29 March 2011.
Kozma, Judit	Űreszköznevek helyesírási kérdéseiről [On orthographical questions of spacecraft names]	Félúton Konferencia [Félúton 7. – Conference of the Doctoral School of Linguistics, Eötvös Loránd University, Faculty of Humanities]	Budapest	6–7 October 2011
Szabó, Réka	A szimbólumok befolyása a mindennapi metaforákra [The influence of symbols on everyday metaphors]	Félúton Konferencia [Félúton 7. – Conference of the Doctoral School of Linguistics, Eötvös Loránd University, Faculty of Humanities]	Budapest	6–7 October 2011
Szabó, Tamás Péter	Külkezdeményezett javítások a tanórán [Other-initiated Repairs in Classroom Interaction]	V. Alkalmazott Nyelvészeti Doktorandusz Konferencia [Vth Conference of PhD Students in Applied Linguistics]	Budapest	4 February 2011
Szabó, Tamás Péter	Identitásépítés a metanyelvben [Construction of identity in metalanguage]	Az identitás szemiotikája konferencia [Semiotics of Identity Conference]	Szeged	6–7 May 2011
Szabó, Tamás Péter	Metanyelv az iskolában. Egy új beszélt nyelvi adatbázisról [School metalanguage. On a new database of spoken Hungarian]	10. Beszédkutatás Konferencia [10th Speech Research Conference]	Budapest	27–28 October 2011

Brief evaluation of successful national and international grants

project title	id. number	start date	amount of financial support	project aims
New Etymological Dictionary of Hungarian	K 83540	2011. 02. 01.	9,940,000 HUF	2-volume etymological dictionary, containing 15,000 headwords

List of important publications

1. Ittész, Nóra (chief ed.): *A magyar nyelv nagyszótára*. 3. B–bes. [Comprehensive Dictionary of Hungarian. 3.] MTA Nyelvtudományi Intézet, Budapest, 2011. 1039 p.
2. Ittész, Nóra (chief ed.): *A magyar nyelv nagyszótára*. 4. Besz–by. [Comprehensive Dictionary of Hungarian. 4.] MTA Nyelvtudományi Intézet, Budapest, 2011. 1020 p.
3. Lipp, Veronika: Egy ismeretlen műfajelméleti értekezés 1791-ből (Belnay György Alajos A' Lantos Költemények' Leg-főbb Nemének, a' Dalnak rövid meg-tekéntése). [An unknown essay on genre theory from 1791 (György Alajos Belnay's A' Lantos Költemények' Leg-főbb Nemének, a' Dalnak rövid meg-tekéntése)]. *Irodalomtörténeti Közlemények*, 115 (2011), 593–646.
4. Szabó, Tamás Péter: Küljavítások a tanórán. [Other-initiated Repairs in Classroom Interaction] In Váradi Tamás (ed.): *V. Alkalmazott Nyelvészeti Doktoranduszkonferencia*. Budapest, 4 February 2011. MTA Nyelvtudományi Intézet, Budapest, 2011. 129–140. [URL: <http://www.nytud.hu/alknyelvdok11/proceedings11/>]

Objectives for the year 2012

The two ongoing projects at the Department of Lexicology and Lexicography in 2012 is the compilation of the *Comprehensive Dictionary of Hungarian* and the *New Etymological Dictionary of Hungarian*.

In 2012, the revision, lexicographical standardization, morphological coding, and the chief editorial revision of the material of *Vol. 5. (C-dzs)* will be in progress, as well as the compilation of the entry list, and the writing of new entries of headwords beginning with E and É.

The collection of sources of etymology and word history for the *New Etymological Dictionary of Hungarian* will also progress, the data on word history will be revised. One third of the entries will be compiled in dictionary database format. The revision of the entries commences.